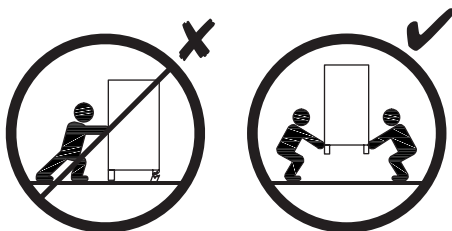
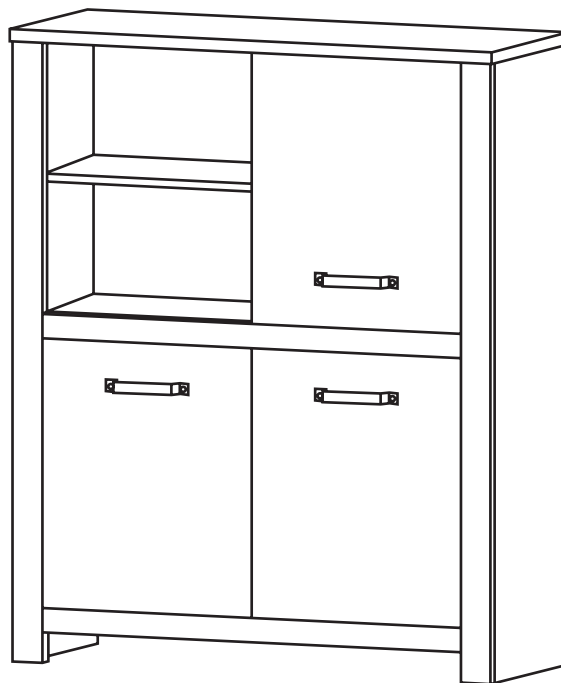



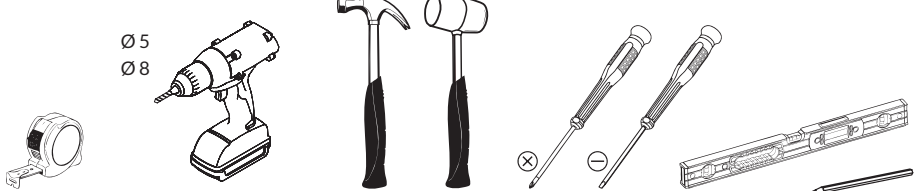


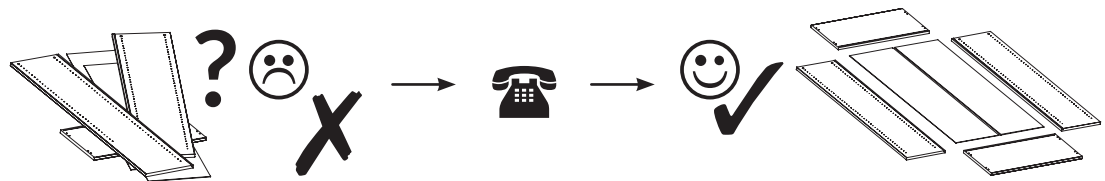

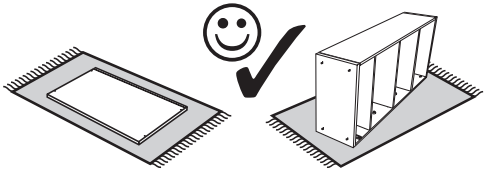
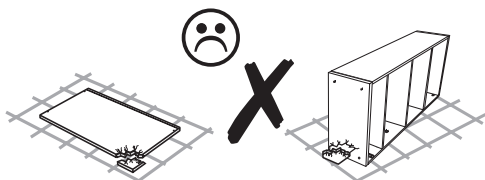
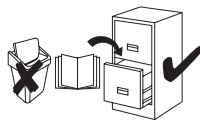
# SAND - B



- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓒ **Assembly instructions**
- Ⓐ **Instrukcja montażu**
- Ⓔ **Инструкция по монтажу**
- Ⓘ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓐ **Návod na montáž**
- Ⓓ **Instrucțiuni de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**

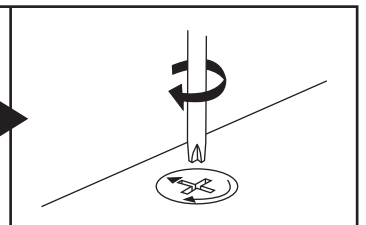
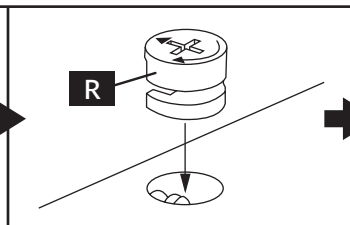
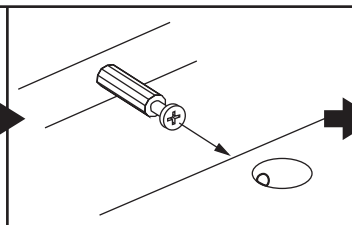
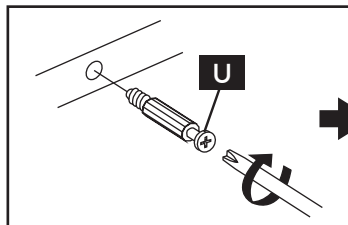
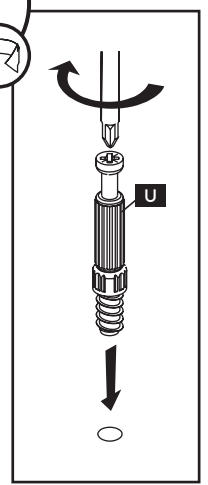
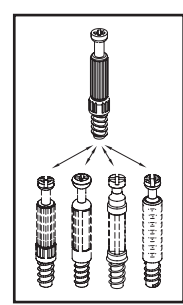
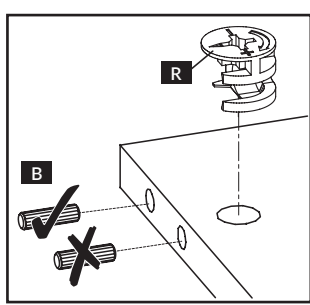
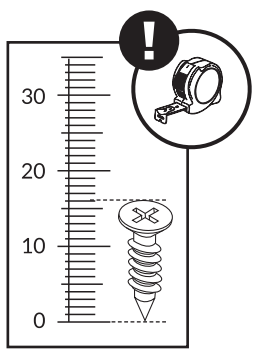
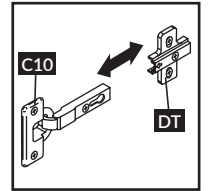
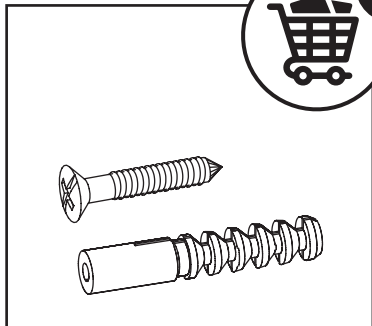


2022-03-29

 2 h		
		
		



<b>A</b>  7 x 50 mm x 2	<b>B</b>  8 x 32 mm x 30	<b>B3</b>  8 x 50 mm x 2	<b>C10</b>  (R/D) x 6	<b>DT</b>  x 6	<b>E</b>  3,5 x 13 mm 13	<b>E2</b>  3 x 20 mm x 25	<b>E4</b>  4 x 30 mm x 1
<b>EPM2</b>  4 x 20 mm x 6	<b>G2</b>  x 4	<b>G9</b>  Ø 50/100 mm x 1	<b>H1</b>  x 10	<b>M</b>  x 3	<b>P</b>  x 16	<b>Q2</b>  Ø 20 x 9	<b>R</b>  H=11 mm x 34
<b>U</b>  L=24,3 mm x 30	<b>U3</b>  L=69 mm x 2	<b>W1</b>  x 1	<b>XA</b>  x 1	<b>ZR</b>  Ø 15 x 34			





nr	↔ [mm]	↑↓ [mm]	∠ [mm]	Menge	Colli
B-1	1056	363	16	x 1	1/1
B-2	520	340	16	x 4	1/1
B-3	520	363	16	x 2	1/1
B-4	1098	400	16	x 1	1/1
B-5	1310	378	16	x 1	1/1
B-6	1198	363	16	x 1	1/1
B-7	1310	378	16	x 1	1/1
B-8L	1310	65	19	x 1	1/1
B-8R	1310	65	19	x 1	1/1
B-9	958	50	18	x 2	1/1
B-10	958	50	18	x 1	1/1
B-11	476	568	16	x 3	1/1
B-12	1222	535	3	x 1	1/1
B-13	1222	535	3	x 1	1/1

**D** - Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

**NL** - Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installeer het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

**TR** - Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayınız ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilemeyeceği anlamına gelir.

**F** - Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

**CZ** - Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podějte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamace poškozených prvků nebude uznána.

**HU** - A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtsa be panaszát. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

**GB** - Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

**PL** - Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

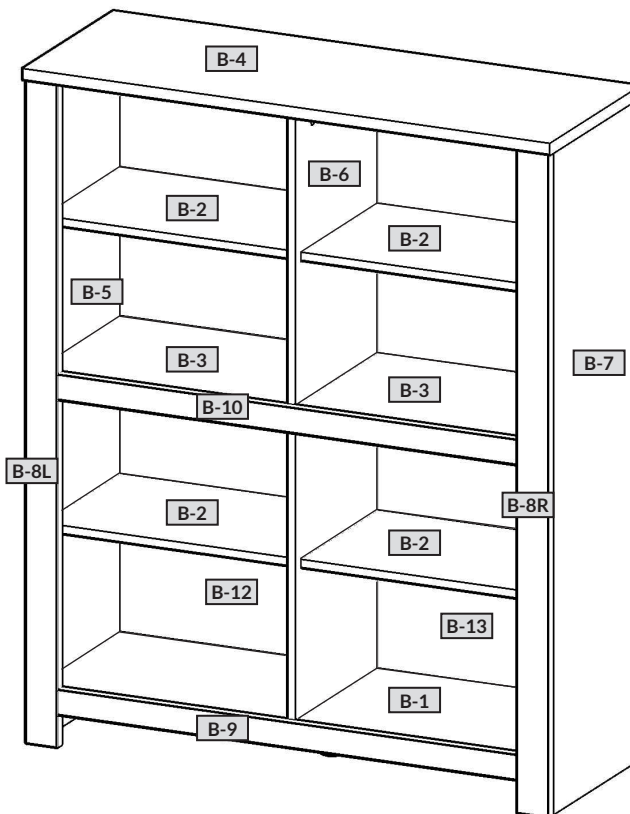
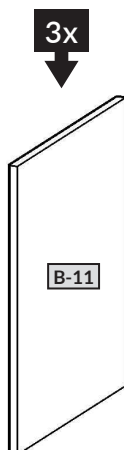
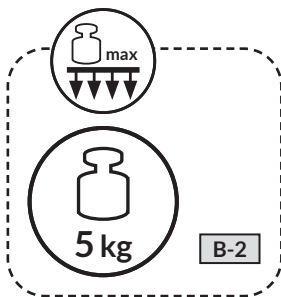
**RU** - Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

**IT** - Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

**SK** - Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

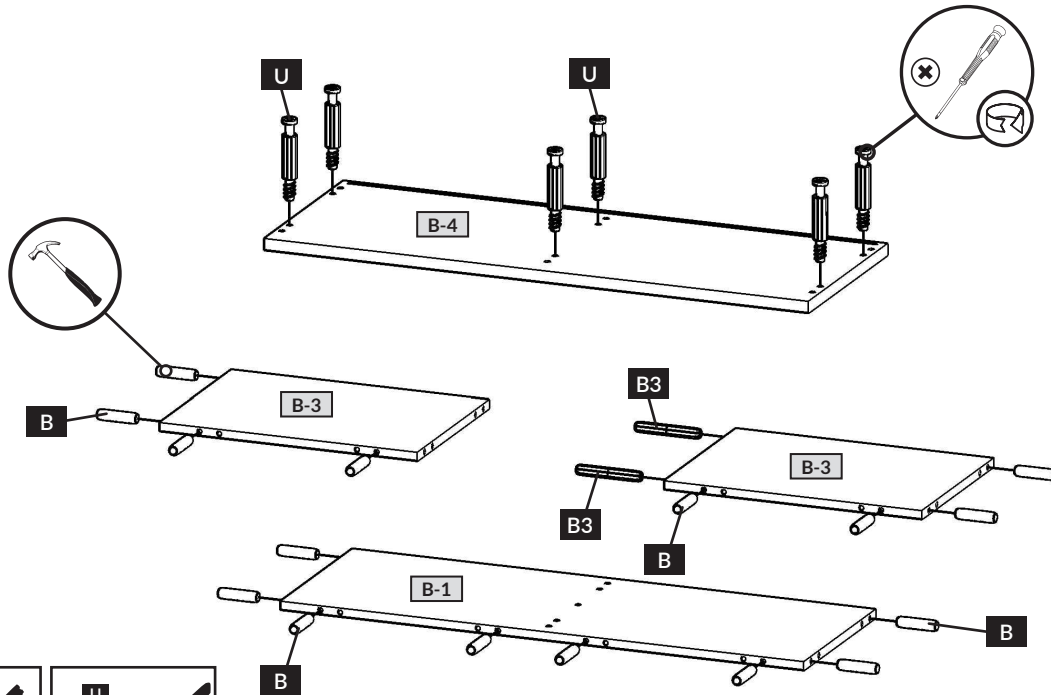
**RO** - Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

**ES** - Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

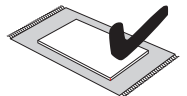
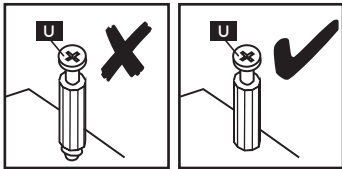




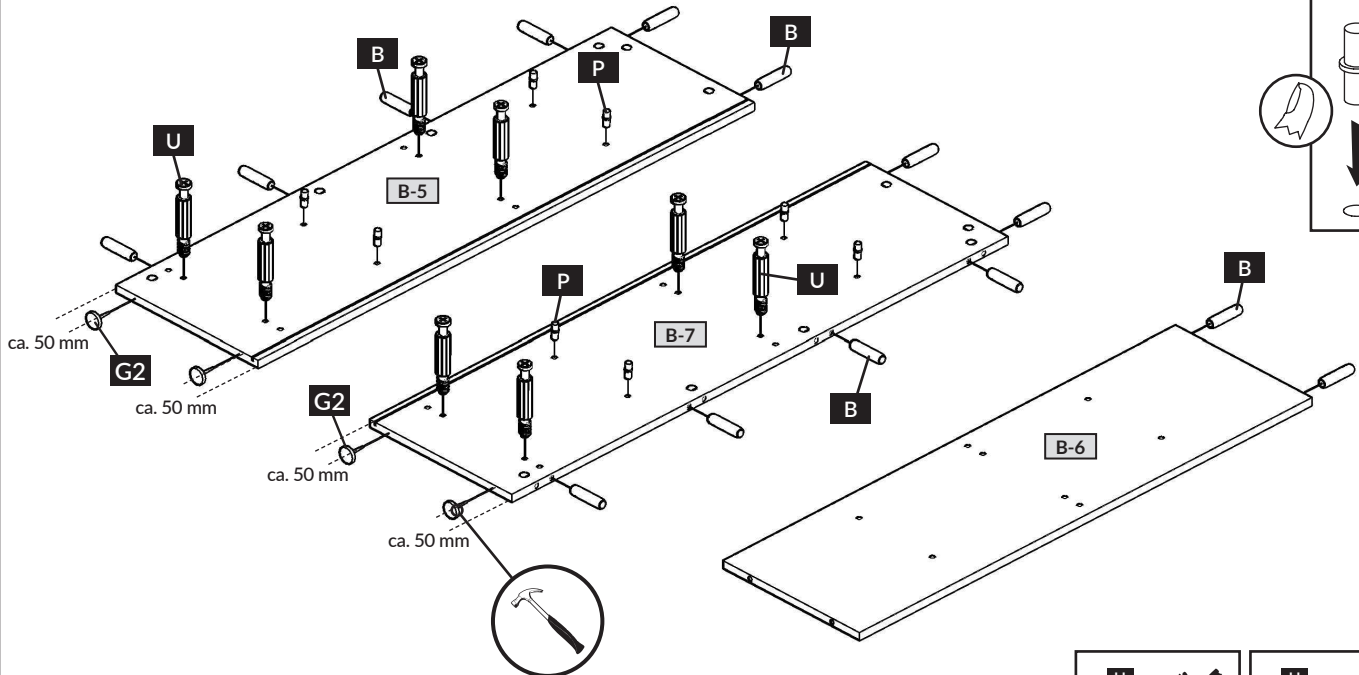
## 1



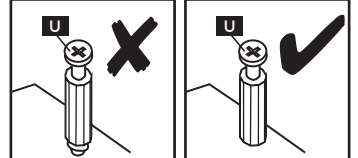
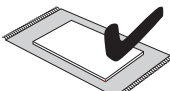
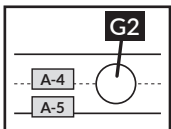
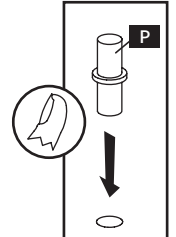
- B**  
8 x 32 mm x 16
- B3**  
8 x 50 mm x 2
- U**  
L=24,3 mm x 6



## 2



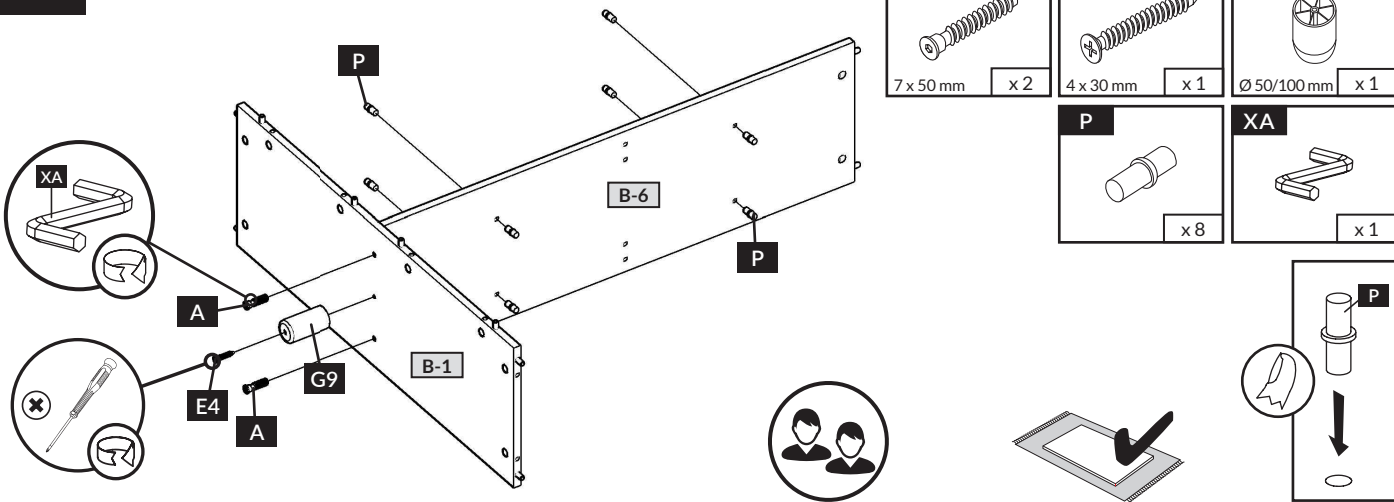
- B**  
8 x 32 mm x 14
- G2**  
x 4
- P**  
x 8
- U**  
L=24,3 mm x 8



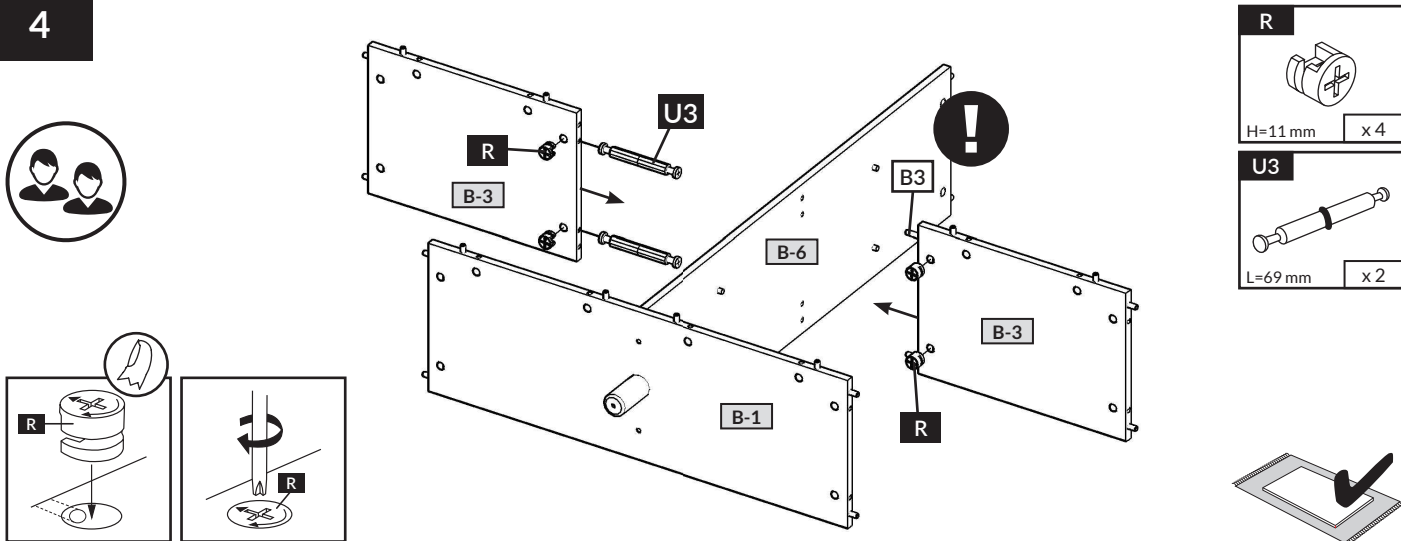




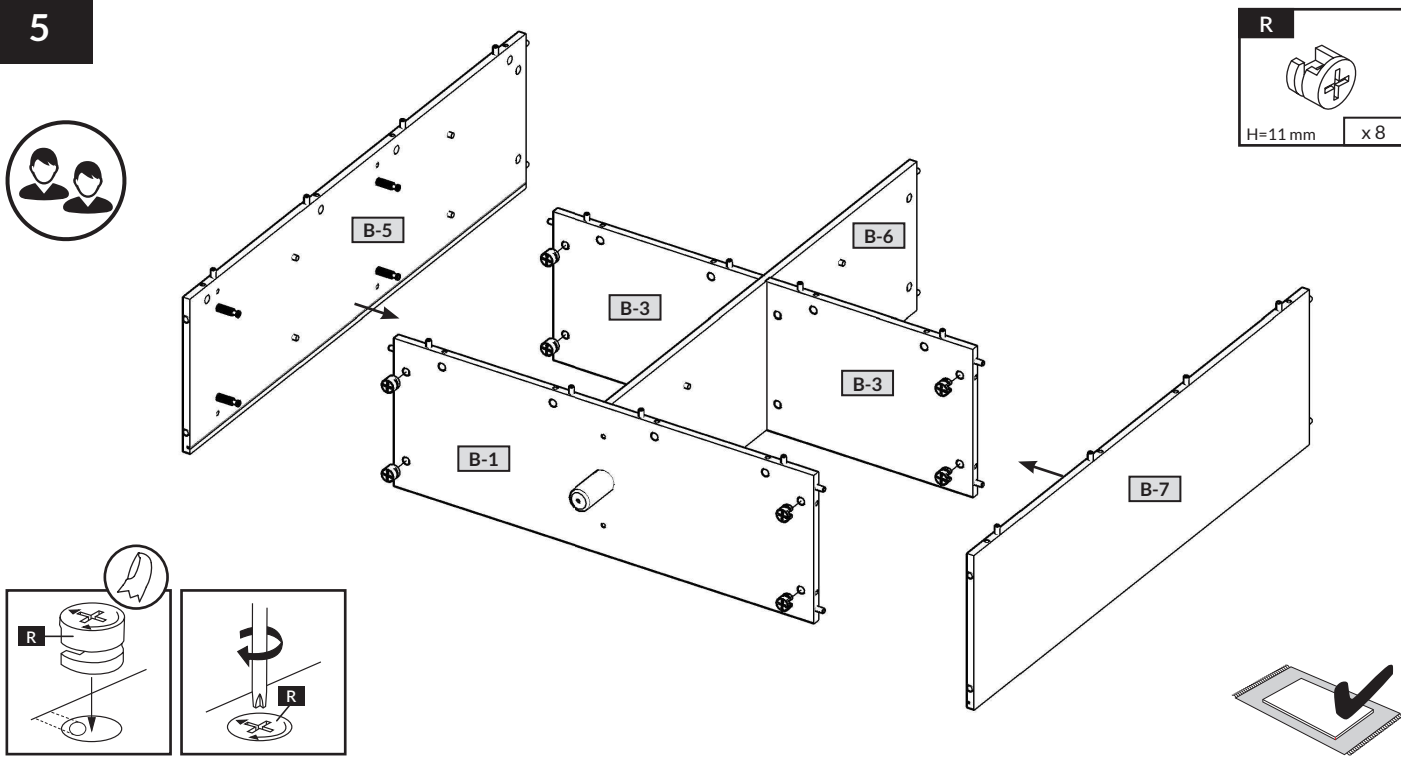
## 3



## 4

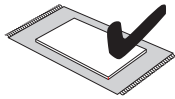
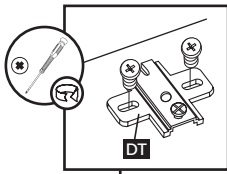


## 5

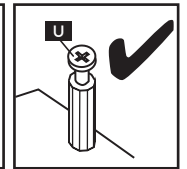
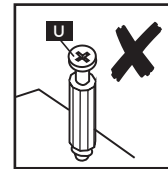
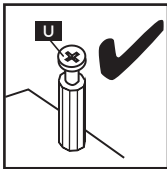
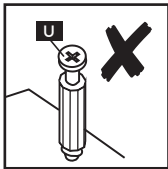
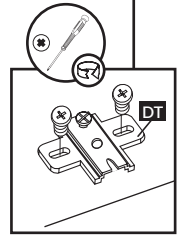
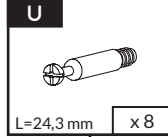
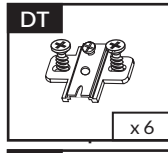
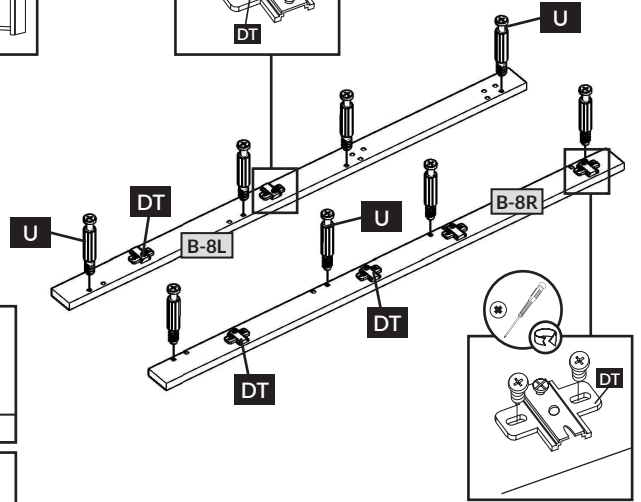
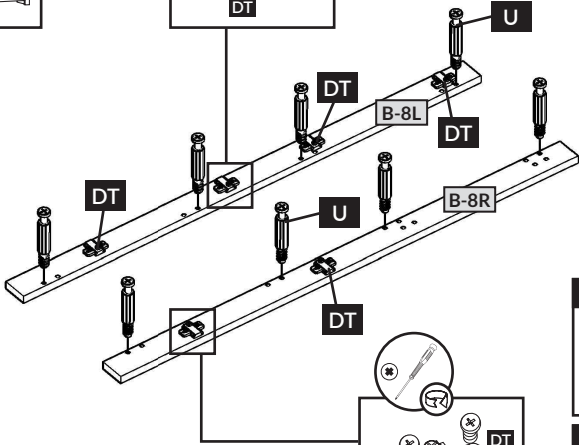
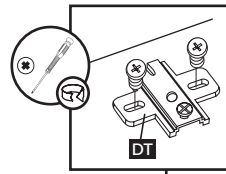




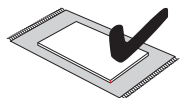
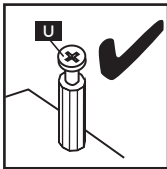
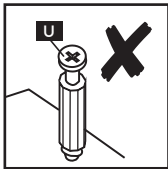
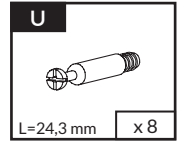
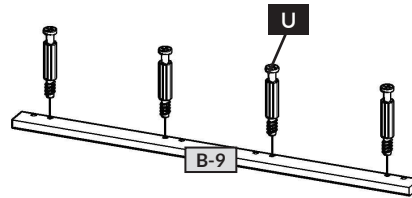
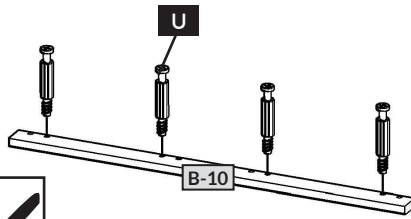
## 6L



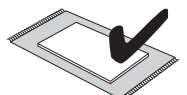
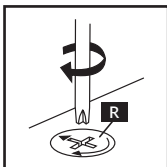
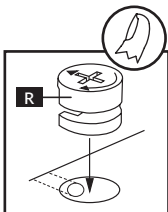
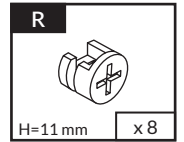
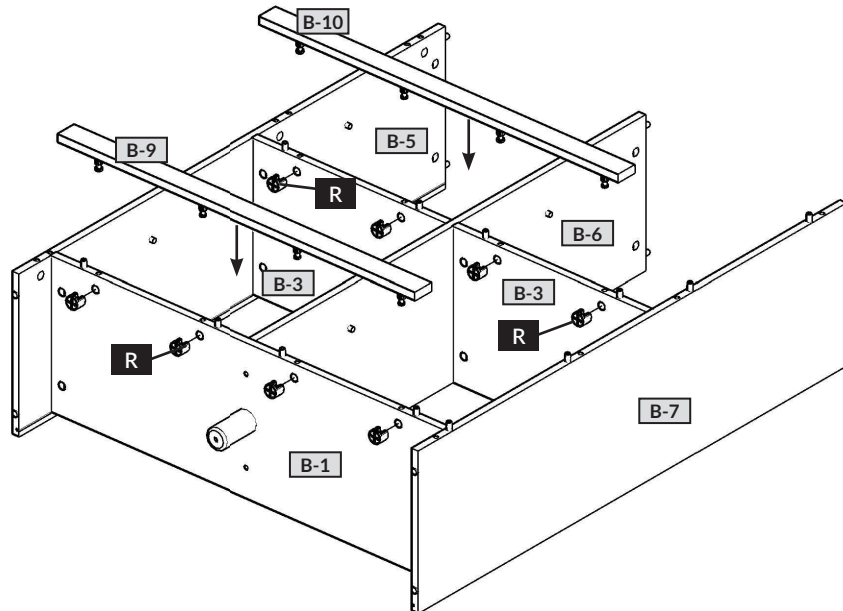
## 6R



## 7

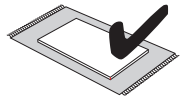
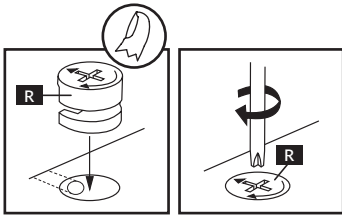
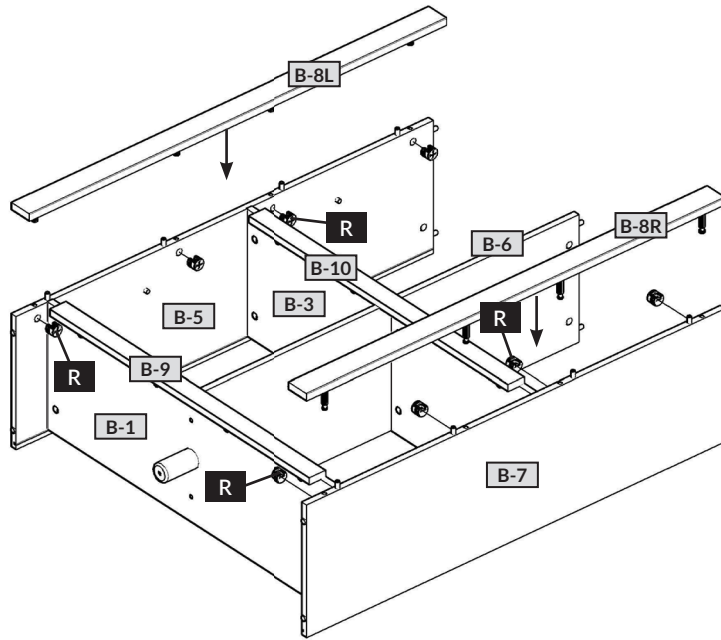
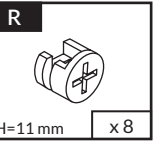


## 8

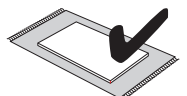
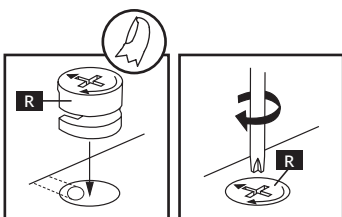
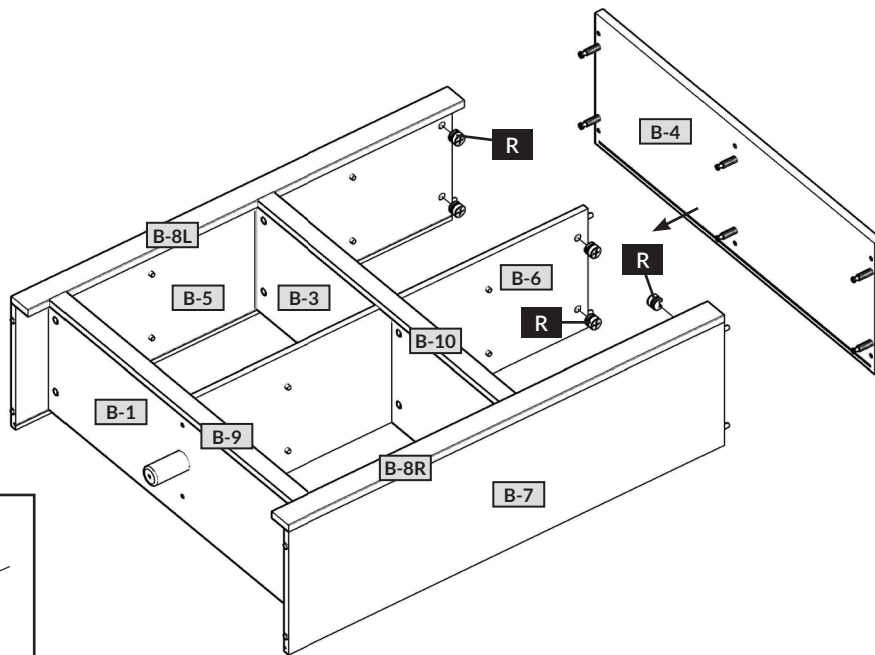
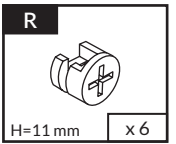




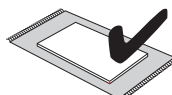
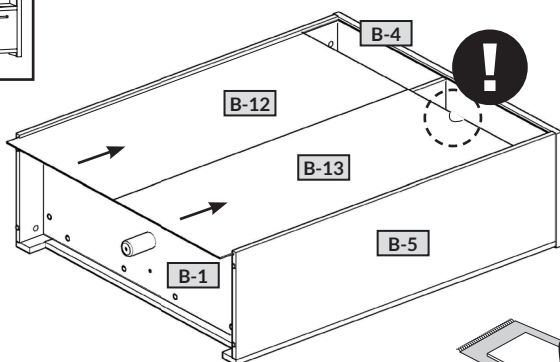
9



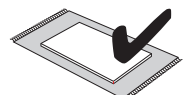
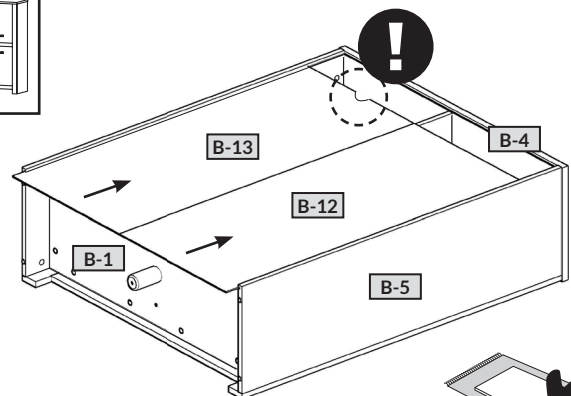
10



11 L



11 R





12

**E2** 3 x 20 mm x 25

**H1** x 10

**Q2** Ø 20 x 9

ca. 630 mm

A=B

90°

13

3x

**B-11**

**E** 3,5 x 13 mm 12

**C10** (R/D) x 6

14

**B-4**

**B-5**

**B-3**

**B-3**

**B-10**

**B-7**

**B-8L**

**B-6**

**B-8R**

**B-9**

**B-1**

**E** 3,5 x 13 mm x 1

**W1** x 1

30 mm

**A**

**B**

**C**

**D**

**E**

**F**

**W1**

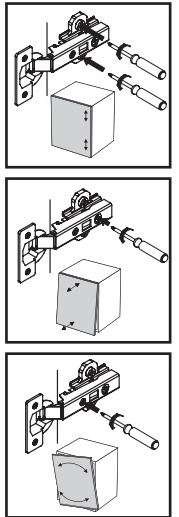
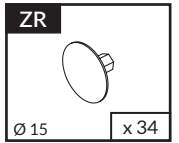
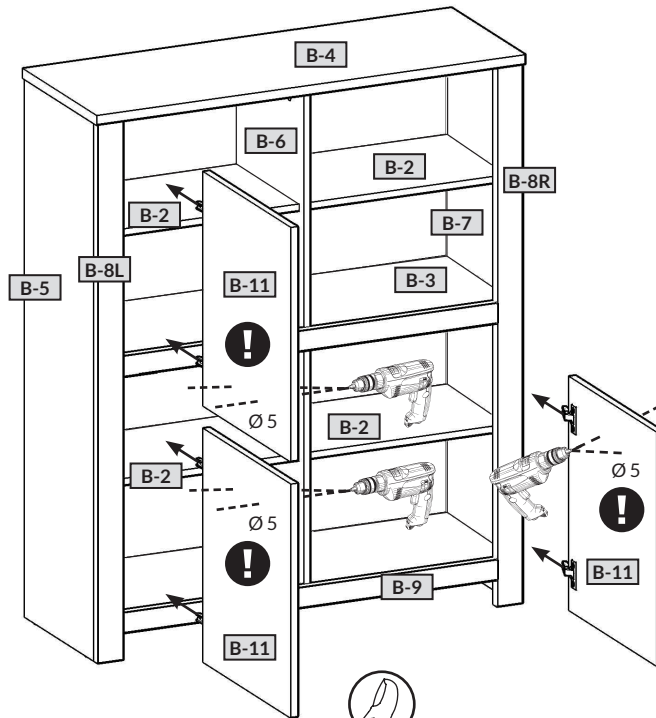
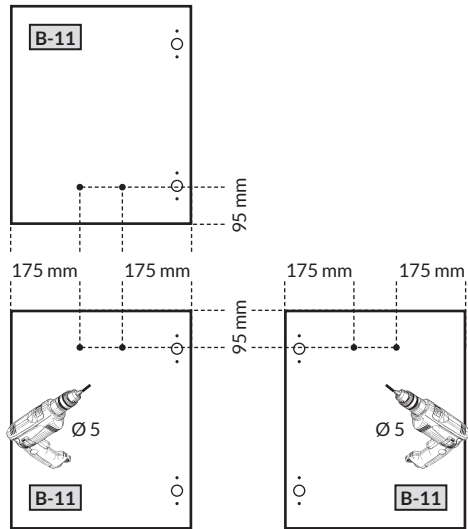
**B-4**

**E**

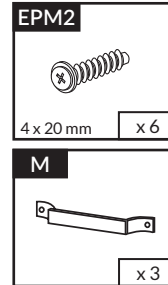
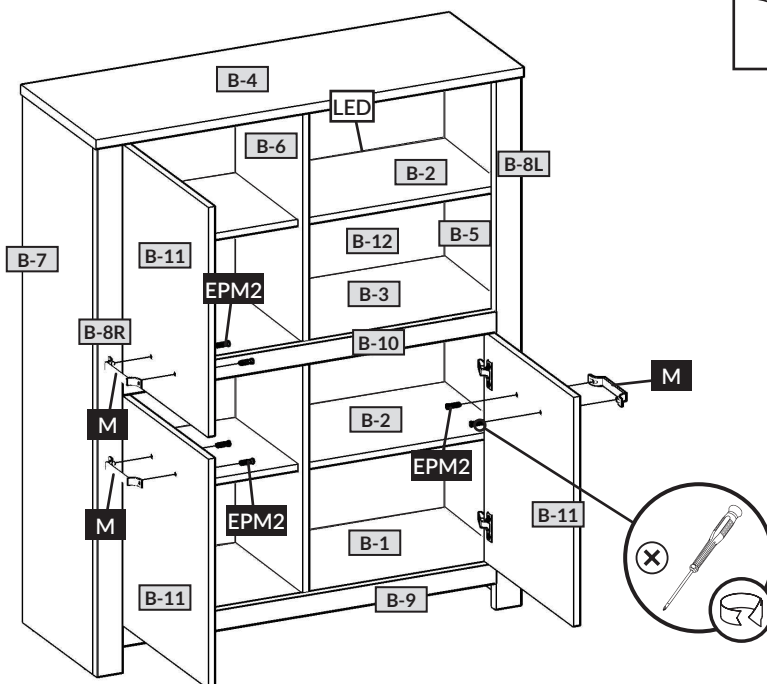
**B-13**



## 15 L

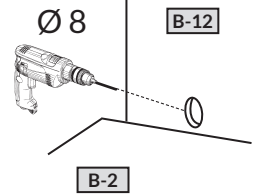


## 16 L

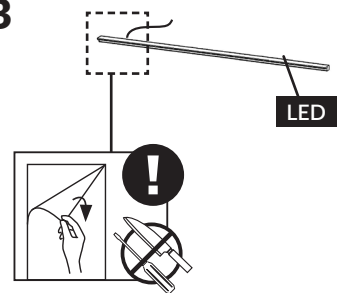


## LED

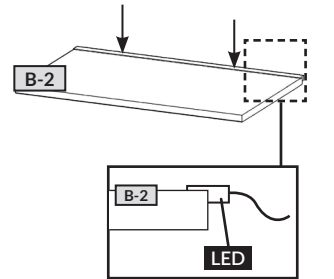
A



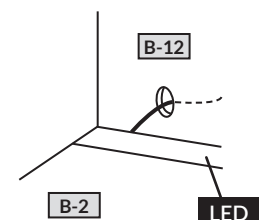
B



C

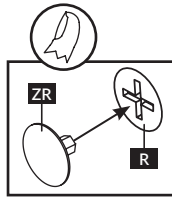
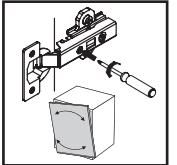
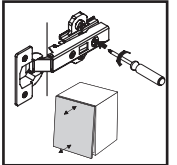
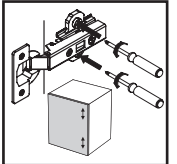
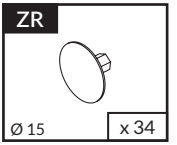
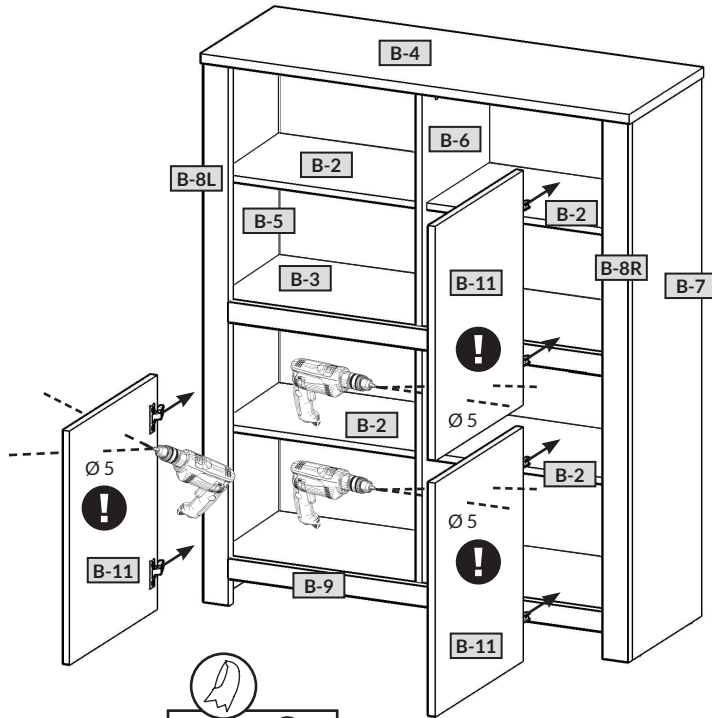
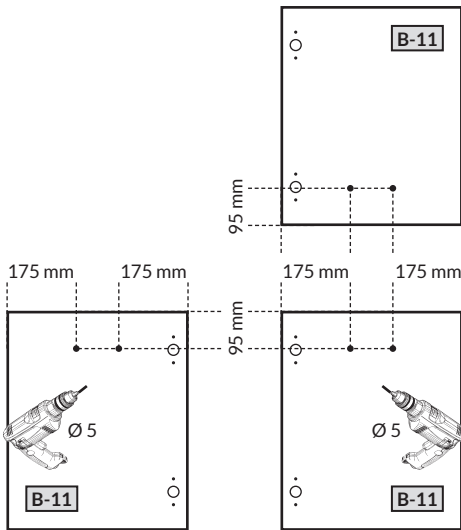


D

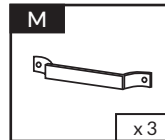
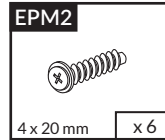
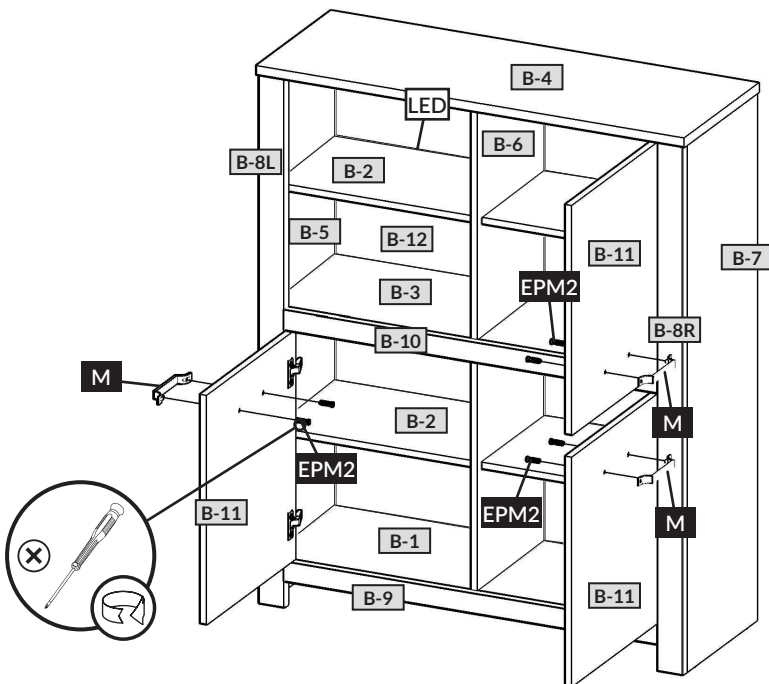




## 15 R

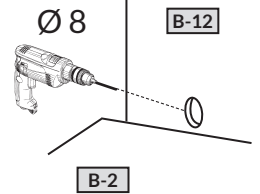


## 16 R

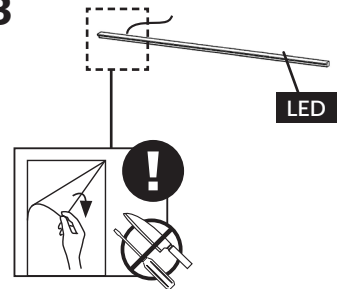


## LED

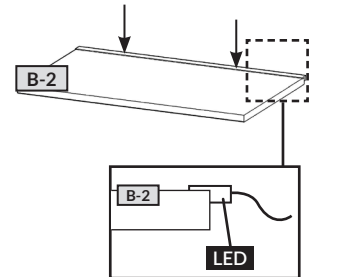
A



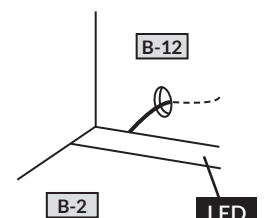
B



C



D





Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно  
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

**SAND**

— —

**B**

**D** Unser Direktservice für Beschlagteile  
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte  
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings  
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere  
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte  
direkt an Ihr Möbelhaus.

**GB** Our direct order service for fitting  
If a fitting should be missing to you, you know this way send away  
directly following number faxes. We can in this way send away  
however only fitting. If you should have another objection to your  
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**CZ** Naše přímé služby pro kování  
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat  
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen  
díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo  
na svého prodejce nábytku.

**F** Bien étudier la notice de montage  
Repérez les pièces concernant votre meuble. Regroupez et contrôlez la  
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -  
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer  
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.  
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle  
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**I** Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di  
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro  
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**BG** Директно обслужаване на електрични "Обзор"  
Ако ви недостига некои од деловите, можете да ја испратите овај  
картче директно на бројот на факс. Можеме да испратиме само  
делови на овој начин. Ако имате друга жалба за мебелот, молиме  
да се обратите директно на вашиот продавач на мебел.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen  
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan  
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg  
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel  
hebben verzeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie  
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten  
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych  
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu  
meblowego w którym został dokonany zakup.

**HR** Servis za okove  
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole  
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu  
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane  
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini  
namještaja gdje je isti kupljen.

**HU** Direktszolgálatunk vasalatok esetén  
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább  
található faxszámra. Azonban csakis vasalatoikat tudunk így küldeni.  
Amennyiben másféle reklamációt áll fenn bútorárbáját illetően,  
forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

**SK** Naše priamy servis pre časťi kovanía  
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovanía, môžete poslať túto servisnú  
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely  
kovanía vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú  
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu  
predajnú nábytku.

**SLO** Naše direktno služne storitve za okovje  
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po  
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo  
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite  
neposredno na vašo trgovino pohištva.

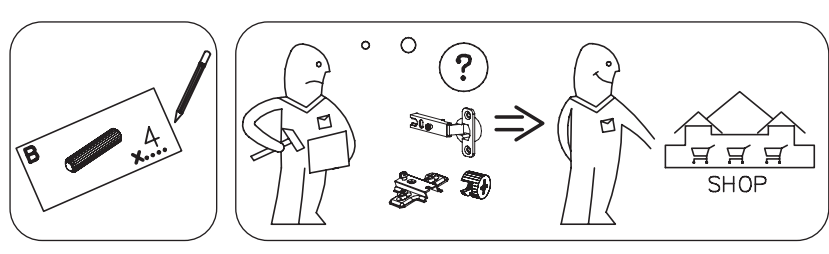
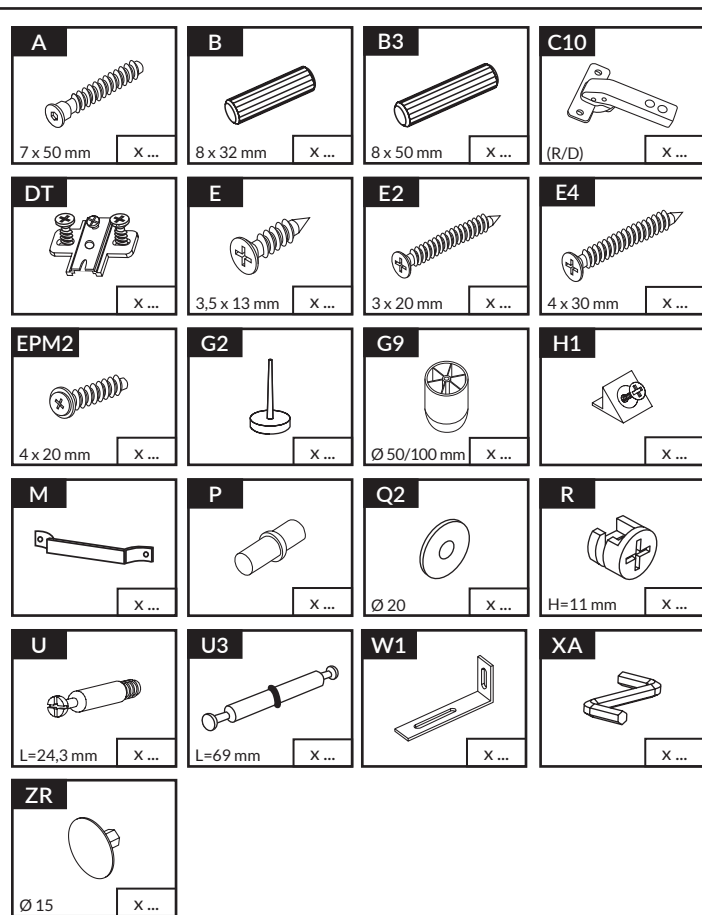
**RO** Service-ul nostru direct pentru feronerie  
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi  
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu  
putem expedia piese de feronerie decat pe acest fel de cale. Decat avezi o  
alta reclamatie referitoare la piese de mobilier, atunci va rugam sa va  
adresezi direct la magazinul dvs. de mobilier.

**RUS** Наш прямой сервис для поставок фурнитуры  
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента  
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу  
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким  
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас  
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,  
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,  
осуществившую продажу.

**S** Vår direktservice för beslagdelar  
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till  
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att  
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en  
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**ES** Nuestro servicio directo para accesorios  
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio  
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método  
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su  
mueble, consulte directamente con su mueblería.

**TR** Donatilar için doğrudan servisliz  
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan  
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları  
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan  
mobilya satıcınıza danışın.



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно  
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

**SAND**

— —

**B**

D

Unser Direktservice für Beschlagteile  
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte  
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings  
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere  
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte  
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting  
If a fitting should be missing to you, you know this service map  
directly following number faxes. We can in this way send away  
however only fitting. If you should have another objection to your  
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování  
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat  
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen  
díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo  
na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage  
Reserrez les pièces consultant votre meuble. Regroupez et contrôlez la  
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -  
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer  
les assemblages. Reserrez les vis après quelques temps d'usage.  
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle  
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di  
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro  
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Додатно обслужавані на електричній "Обслуга"  
Якщо вам бракує якийсь елемент фурнітури, ви можете надіслати цю  
картку безпосередньо на нижче наведений номер факсу. Ми можемо в  
такий спосіб надіслати тільки бракуючі частини. Якщо ви хочете  
рекламувати інший елемент меблів, зверніться безпосередньо до  
вашого продавця меблів.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen  
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan  
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg  
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel  
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie  
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten  
sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych  
objekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu  
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove  
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dođe  
navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu  
se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane  
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini  
namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vasalatok esetén  
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább  
található faxszáma. Azonban csakis vasalatoikat tudunk így küldeni.  
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorarabjait illetően,  
forduljon közvetlenül a bútorházzal.

SK

Naše priamy servis pre časti kovania  
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú  
kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené číslo. Dielu  
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú  
reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu  
predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje  
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po  
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo  
samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite  
neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie  
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimitezi  
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu  
putem expedia piese de feronerie decat pe acest fel de cale. Dacă aveți o  
altă reclamație referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă  
adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры  
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента  
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу  
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким  
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас  
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,  
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,  
осуществляющую продажу.

S

Vår direktservice för beslagdelar  
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till  
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att  
skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en  
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

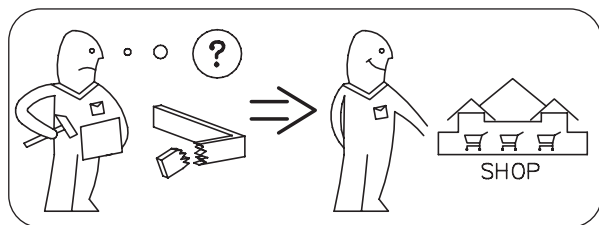
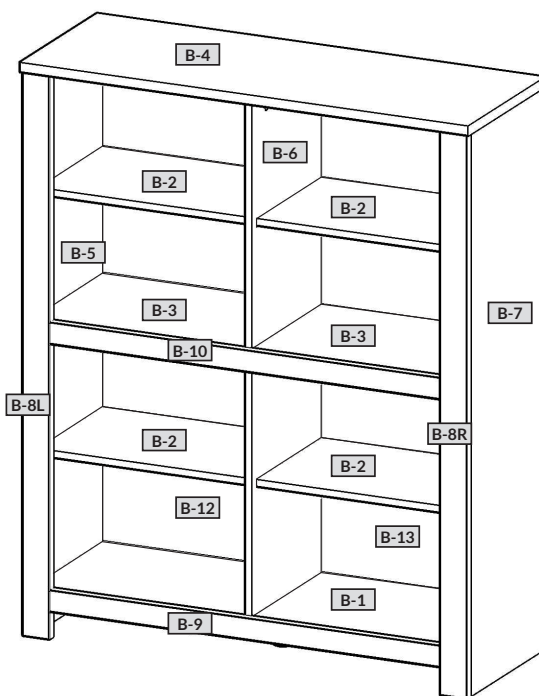
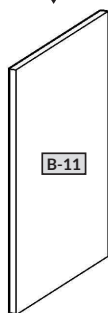
Nuestro servicio directo para accesorios  
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio  
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método  
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su  
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatilar için doğrudan servisimiz  
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan  
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar  
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan  
mobilya satıcınıza danışın.

nr	↔ [mm]	↓ [mm]	↗ [mm]	Menge	Colli
B-1	1056	363	16	x 1	1/1
B-2	520	340	16	x 4	1/1
B-3	520	363	16	x 2	1/1
B-4	1098	400	16	x 1	1/1
B-5	1310	378	16	x 1	1/1
B-6	1198	363	16	x 1	1/1
B-7	1310	378	16	x 1	1/1
B-8L	1310	65	19	x 1	1/1
B-8R	1310	65	19	x 1	1/1
B-9	958	50	18	x 2	1/1
B-10	958	50	18	x 1	1/1
B-11	476	568	16	x 3	1/1
B-12	1222	535	3	x 1	1/1
B-13	1222	535	3	x 1	1/1

3x







Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •  
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különbön a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solictarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorlemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.



<p><b>(SK) Vážení zákazníci,</b></p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen vzhľad, ale aj funkcie. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie.</p> <p><b>Nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky!</b></p> <p>Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návodů na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymenár dteľy alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý nezojednotvára originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nárok na rúdenie.</p> <p><b>Upozornenie!</b></p> <p>Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Túto fóliu neodstráňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prácu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú.</p> <p>Pri čistení povrchu používajte len úhľadnú bavlnu, úlierku a mäkké čistiace prostriedky. Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami.</p> <p>Povrchy vydrhnite mokrú handrou.</p> <p>Nepoužívajte pamý čistič.</p> <p>Povrchy nepoškodzuje ostrými predmetmi.</p> <p>Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému snehému záreniu.</p> <p>Želáme vám veľa radosťi s vašim novým nábytkom.</p> <p><b>Váš vývoj výrobku</b></p> <p><b>(RUS) Уважаемые клиенты!</b></p> <p>Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежными материалами (дерево и стеной). Поэтому в случае с подвижными частями мебели не следует использовать шурупы, которые предназначены только для фиксации, которые предназначены в специальных строительных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепеж несет специалист, осуществляющий монтаж.</p> <p>Монтаж и установку электрического оборудования следует поручать только квалифицированным специалистам. Не следует пытаться самостоятельно выполнять работы по установке электрических розеток, выключателей, переключателей, указателей максимальных значений по вводу. При перерывах, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, материалы или иные причины, мы, как производитель мебели, ответственности не несем!</p> <p>Любые эксплуатационные характеристики мебели обеспечиваются только в том случае, если мебель правильно сориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери поставляются отрегулированными, однако и они требуют дополнительной настройки с учетом местных условий! Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и традициями. Рекомендуемая яркость освещения помещений должна соответствовать нормам безопасности.</p> <p>При необходимости ограничения по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы! Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы, следует устанавливать в соответствии с рекомендациями производителя. Завершение монтажа для обеспечения долговечной надежной фиксации!</p> <p><b>Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!</b></p> <p>При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замене деталей или применении иных материалов, не предусмотренных производителем, ответственность за любые претензии, касающиеся ответственности изготовителя.</p> <p><b>Обратите внимание!</b></p> <p>Наше изделие с поволоками, золотыми блеском по металлу, лаками, декоративными элементами, не следует использовать агрессивные чистящие средства. Любые абразивные чистящие средства, содержащие абразивные частицы, могут повредить поверхность изделия. Не используйте жесткие средства чистки с абразивными частицами.</p> <p>• Не используйте жесткие средства чистки с абразивными частицами.</p> <p>• Не используйте абразивные средства.</p> <p>• Не используйте агрессивные чистящие средства.</p> <p>• Не используйте абразивные средства.</p> <p>Желаем Вам получить большое удовольствие от своей мебели!</p> <p><b>С наилучшими пожеланиями, компания «Стиль» на рабочем месте</b></p>	<p><b>(SLO) Cijenjeni kupci,</b></p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje drži ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (mehaničnik) i zida. Kod visokih elemenata namještaja, koji se pričvršćuju na zid, treba koristiti odgovarajuće pričvršćivače i materijale. Pri izboru namještaja treba uzeti u obzir i njegove funkcije. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie.</p> <p><b>Pozor, napotek!</b></p> <p>Naše viskosičajne površine so pri dobavi zaščitene s fólijo. Pustite jo na pohitvu, dokler ni v celoti montirano ter ga tako zaščitite pred prahom. Da bi održali dragocen izgled visokega stolja, morate viskosičajno tijelo po odstraniti zaštitne folije ero uro dati na otvoreno mjesto. Pri izboru namještaja treba uzeti u obzir i njegove funkcije. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie.</p> <p><b>Pozor, napotek!</b></p> <p>Naše viskosičajne površine so pri dobavi zaščitene s fólijo. Pustite jo na pohitvu, dokler ni v celoti montirano ter ga tako zaščitite pred prahom. Da bi održali dragocen izgled visokega stolja, morate viskosičajno tijelo po odstraniti zaštitne folije ero uro dati na otvoreno mjesto. Pri izboru namještaja treba uzeti u obzir i njegove funkcije. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie.</p> <p><b>Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.</b></p> <p><b>Váš razvojni odedek</b></p> <p><b>(TR) Değerli Müşterimiz,</b></p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapacağımız sabitleme işlemleri ancak sabitleme kalitesi (düşük) ve duvar arası/dikey bağlanış/kader iyi olabilir. Askı elemanları kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübelier kullanın. Duvara yapışacak sabitleme işlemlerinde montaj elemanı sorumludur. Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adları/biçimleri dikkate alın. Birbirini etkileyen işlemler edin. Oyun oynayan çocuklardan, insanlardan, bitirilen işler, ağırlık taşıyan eşyalar ve diğer nedenlerle, sabitleme işlemlerinde mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiniz! Mobilyanın kusurlu hale gelmemesi için ve aynı yönde kurulum yapıldığı anda dolaylı yoldan hatalı montaj/ ayarlanmalıdır/ ancak gerektirdiğinde yeteli koşullardan dolayı yeniden hatalı montaj/ ayarlanmalıdır! Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambaların aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyularına belirlenmiştir. Maks. Watt sayısının aşılmaması için aydınlatma sonucunu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır! Kalıcı bir denge sağlamak için tüm sıvıtabalar ve tahtıyı/çay bardakları/ notakaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.</p> <p><b>Aşırıyüzyük temizlik gereçleri kullanmayın!</b></p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerimde deşiklikler, çarpıyır, parçalar deşir/irise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanıyır,sa, her tür garanti ve tazminat hakkıy geçersiz olur.</p>
<p><b>(SLO) Cijenjeni kupci,</b></p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje drži ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (mehaničnik) i zida. Kod visokih elemenata namještaja, koji se pričvršćuju na zid, treba koristiti odgovarajuće pričvršćivače i materijale. Pri izboru namještaja treba uzeti u obzir i njegove funkcije. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie.</p> <p><b>Pozor, napotek!</b></p> <p>Naše viskosičajne površine so pri dobavi zaščitene s fólijo. Pustite jo na pohitvu, dokler ni v celoti montirano ter ga tako zaščitite pred prahom. Da bi održali dragocen izgled visokega stolja, morate viskosičajno tijelo po odstraniti zaštitne folije ero uro dati na otvoreno mjesto. Pri izboru namještaja treba uzeti u obzir i njegove funkcije. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie.</p> <p><b>Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.</b></p> <p><b>Váš razvojni odedek</b></p> <p><b>(TR) Değerli Müşterimiz,</b></p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapacağımız sabitleme işlemleri ancak sabitleme kalitesi (düşük) ve duvar arası/dikey bağlanış/kader iyi olabilir. Askı elemanları kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübelier kullanın. Duvara yapışacak sabitleme işlemlerinde montaj elemanı sorumludur. Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adları/biçimleri dikkate alın. Birbirini etkileyen işlemler edin. Oyun oynayan çocuklardan, insanlardan, bitirilen işler, ağırlık taşıyan eşyalar ve diğer nedenlerle, sabitleme işlemlerinde mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiniz! Mobilyanın kusurlu hale gelmemesi için ve aynı yönde kurulum yapıldığı anda dolaylı yoldan hatalı montaj/ ayarlanmalıdır/ ancak gerektirdiğinde yeteli koşullardan dolayı yeniden hatalı montaj/ ayarlanmalıdır! Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambaların aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyularına belirlenmiştir. Maks. Watt sayısının aşılmaması için aydınlatma sonucunu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır! Kalıcı bir denge sağlamak için tüm sıvıtabalar ve tahtıyı/çay bardakları/ notakaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.</p> <p><b>Aşırıyüzyük temizlik gereçleri kullanmayın!</b></p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerimde deşiklikler, çarpıyır, parçalar deşir/irise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanıyır,sa, her tür garanti ve tazminat hakkıy geçersiz olur.</p>	<p><b>(SK) Vážení zákazníci,</b></p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen vzhľad, ale aj funkcie. Všetky nové výrobky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré zabezpečujú ich bezpečnosť a životnosť. Pri výbere nábytku je dôležité zohľadniť nielen jeho vzhľad, ale aj jeho funkcie.</p> <p><b>Nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky!</b></p> <p>Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návodů na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymenár dteľy alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý nezojednotvára originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nárok na rúdenie.</p> <p><b>Upozornenie!</b></p> <p>Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Túto fóliu neodstráňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prácu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú.</p> <p>Pri čistení povrchu používajte len úhľadnú bavlnu, úlierku a mäkké čistiace prostriedky. Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami.</p> <p>Povrchy vydrhnite mokrú handrou.</p> <p>Nepoužívajte pamý čistič.</p> <p>Povrchy nepoškodzuje ostrými predmetmi.</p> <p>Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému snehému záreniu.</p> <p>Želáme vám veľa radosťi s vašim novým nábytkom.</p> <p><b>Váš vývoj výrobku</b></p> <p><b>(RUS) Уважаемые клиенты!</b></p> <p>Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежными материалами (дерево и стеной). Поэтому в случае с подвижными частями мебели не следует использовать шурупы, которые предназначены только для фиксации, которые предназначены в специальных строительных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепеж несет специалист, осуществляющий монтаж.</p> <p>Монтаж и установку электрического оборудования следует поручать только квалифицированным специалистам. Не следует пытаться самостоятельно выполнять работы по установке электрических розеток, выключателей, переключателей, указателей максимальных значений по вводу. При перерывах, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, материалы или иные причины, мы, как производитель мебели, ответственности не несем!</p> <p>Любые эксплуатационные характеристики мебели обеспечиваются только в том случае, если мебель правильно сориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери поставляются отрегулированными, однако и они требуют дополнительной настройки с учетом местных условий! Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и традициями. Рекомендуемая яркость освещения помещений должна соответствовать нормам безопасности.</p> <p>При необходимости ограничения по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы! Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы, следует устанавливать в соответствии с рекомендациями производителя. Завершение монтажа для обеспечения долговечной надежной фиксации!</p> <p><b>Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!</b></p> <p>При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замене деталей или применении иных материалов, не предусмотренных производителем, ответственность за любые претензии, касающиеся ответственности изготовителя.</p> <p><b>Обратите внимание!</b></p> <p>Наше изделие с поволоками, золотыми блеском по металлу, лаками, декоративными элементами, не следует использовать агрессивные чистящие средства. Любые абразивные чистящие средства, содержащие абразивные частицы, могут повредить поверхность изделия. Не используйте жесткие средства чистки с абразивными частицами.</p> <p>• Не используйте жесткие средства чистки с абразивными частицами.</p> <p>• Не используйте абразивные средства.</p> <p>• Не используйте агрессивные чистящие средства.</p> <p>• Не используйте абразивные средства.</p> <p>Желаем Вам получить большое удовольствие от своей мебели!</p> <p><b>С наилучшими пожеланиями, компания «Стиль» на рабочем месте</b></p>
<p><b>Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duymanızı diliniz.</b></p> <p><b>Ürün Geliştirme Departmanı</b></p>	<p><b>Dikkat, Bilgilendirme!</b></p> <p>Yüksek parlatıcıları yüzeylerinizde temizlerken esnasında bir koruma folyosu ile kaplamalısınız. Mobilyalar tamamlandıktan sonra edilmelidir. Değerli yüksek parlatıcıları kullanırken mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiniz! Mobilyanın kusurlu hale gelmemesi için ve aynı yönde kurulum yapıldığı anda dolaylı yoldan hatalı montaj/ ayarlanmalıdır/ ancak gerektirdiğinde yeteli koşullardan dolayı yeniden hatalı montaj/ ayarlanmalıdır! Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambaların aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyularına belirlenmiştir. Maks. Watt sayısının aşılmaması için aydınlatma sonucunu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır! Kalıcı bir denge sağlamak için tüm sıvıtabalar ve tahtıyı/çay bardakları/ notakaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.</p> <p><b>Aşırıyüzyük temizlik gereçleri kullanmayın!</b></p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerimde deşiklikler, çarpıyır, parçalar deşir/irise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanıyır,sa, her tür garanti ve tazminat hakkıy geçersiz olur.</p>







